

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur**

Band (Jahr): **51 [i.e. 49] (1967)**

Heft 13

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.









# Man muss mit warmen Händen geben...

Zum 75. Geburtstag der Nobelpreisträgerin Pearl S. Buck

BWK. An dieses Wort, das ich vor zwei Jahren während einer gemeinsamen Busfahrt durch das grüne Vermont in den USA aus dem Munde einer führenden Frauenpersönlichkeit aus Basel hörte, möchte ich denken, als ich die kürzlich durch die Weltpresse gehende Meldung über die Erweite-



Güte und Toleranz, ernsthafte Anteilnahme an den Problemen erzieherischer und sozialer Art, besonders, wenn sie die Frauen und Mütter, die Jugendlichen, die Kinder betreffen, kennzeichnen Persönlichkeit und Werk dieser bedeutenden amerikanischen Frau mit dem Geist und der Grösse einer Weltbürgerin. Versöhnung der Rassen ist ihr ein Hauptanliegen.

«Künstlerisches Tun in irgend einer Form», schrieb Pearl S. Buck in einem ihrer vielgelesenen, in amerikanischen Zeitschriften erscheinenden Artikel, «wenn solches entschlossen und beharrlich vorbereitet und ausgeführt wird, bringt dem Ausübenden, dem menschlichen Geist dauernde Befriedigung, die Strahlungen echten Glücks. Solange sich ein Mensch schöpferisch betätigt, wird er nie Langeweile empfinden; sein Leben wird nie mehr dumpf und inhaltslos sein können.»

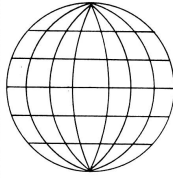
Noch ein Wort der einsichtsvollen und lebensweisen Verfasserin so vieler, in alle Sprachen übersetzter Bücher aufbauenden und ermutigenden Inhalts wollen wir uns bei Anlass ihres 75. Geburtstages ganz besonders merken! Es lautet: «Der Menschheit von heute bleibt gar nichts anderes übrig als auf die Beharrlichkeit des Guten zu vertrauen und auf die Vernunft der Böswilligen zu hoffen.»

## Die Weiterführung des Werkes Schweitzers ist gesichert

E. P. D. Die Mitglieder der Vereinigung des Spitals des Doktors Albert Schweitzer, Besitzerin und Verwalterin der Einrichtungen in Lambarene, haben sich in Strassburg zu ihrer Generalversammlung zusammengefunden. Dr. Trenz, Präsident der Vereinigung, erinnerte zunächst daran, dass das patriarchalische Verwaltungssystem des Spitals, wie es zu den Zeiten des Doktors bestand, einer anderen Organisation Platz gemacht habe, deren medizinischer Teil Frau Rhena Eckert, der Tochter des Spitalgründers, untersteht. Im vergangenen Jahr hat die vierköpfige Exekutivkommission verschiedentlich getagt. Zwei ihrer Mitglieder sind an die Ufer des Ogowe geflogen, um sich an Ort und Stelle über die Bedürfnisse des Spitals zu orientieren und auch um eine bessere Koordination zwischen Lambarene und Strassburg, dem Sitz der Vereinigung, herzustellen. Es ist weiterhin sehr schwierig, so führte Dr. Trenz aus, qualifizierte Aerzte zu finden, die bereit sind, in Lambarene zu arbeiten. Dr. Baur, Basel, der speziell mit dieser Frage beauftragt ist, bestätigte dies, doch bestehe Aussicht, dass in absehbarer Zeit ein zusätzlicher Chirurg nach Lambarene ausreisen werde.

Der Schatzmeister der Vereinigung, H. Dinner, Basel, berichtete anschliessend über die finanzielle Lage des Spitals, das 1966 glücklicherweise ohne Defizit abschliessen konnte. Das Budget für 1967 wurde auf 34 Millionen CFA festgesetzt. Das Defizit ist entsprechend hoch. Innerhalb weniger Minuten waren die fehlenden Millionen von den anwesenden Vertretern der verschiedenen europäischen und aussereuropäischen Hilfsvereinigungen in Form von festen Versprechungen «gezeichnet». Gleichzeitig war zu erfahren, dass der Staat New York eine Stiftung in der Höhe von 5 Millionen Dollar errichtet habe zwecks Finanzierung während 10 Jahren von fünf «Albert-Schweitzer-Lehrstühlen».

Frau Rhena Eckert-Schweitzer berichtete zum Schluss über die Tätigkeit des Spitals. 1966, so sagte sie, war ein Jahr harter Arbeit. Im Sommer konnte das 31 ha grosse Gelände von «Atadie» übernommen werden, das im Dezember 1965 von der Vereinigung gekauft worden war. Die Probleme künftiger Erwerbungen sind also, was das Land betrifft, gelöst.

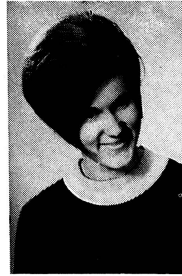


# BLICK IN DIE WELT

## Dr. Gabriele Hindinger

Preisträgerin der Leopold-Kunschak-Stiftung  
Von Inge Boba

Am 11. März 1967 überreichte Nationalratspräsident Dr. Alfred Maleta an sechs Preisträger Urkunden des Leopold-Kunschak-Preises 1967. Einen davon erhielt die blutjunge Oesterreicherin Ga-



brriele Hindinger für ihre Arbeit «Das Kriegsende und der Wiederaufbau demokratischer Verhältnisse in Oberösterreich im Jahre 1945».

Gabriele Hindinger hatte diese Arbeit als Dissertation am Institut für Zeitgeschichte an der Universität Wien vorgelegt, und auf Anraten reichte sie ihre Arbeit gleichzeitig beim OeAAB für den Leopold-Kunschak-Preis ein. Als Thema war «Das Leben der Demokratie» gegeben.

Es kam für sie selbst fast überraschend, als sie 14 Tage nach ihrer Promotion ein Glückwunschtelegramm erhielt, durch das sie erfuhr, dass ihre Arbeit mit dem Leopold-Kunschak-Preis 1967 ausgezeichnet worden war.

Gabriele Hindinger verbrachte ihre Kindheit teils in Altmünster am Trausse, teils im Mühlviertel und schliesslich in Linz. Erst ihr Studium führte sie an die Wiener Universität, wo sie die Fächer Latein und Geschichte belegte.

Ihr Interesse an geschichtlichen Dingen war immer schon sehr gross gewesen und wurde durch das Studium natürlich noch gesteigert. Da sie sich als Oberösterreicherin fühlt, obwohl sie in Roth bei Nürnberg geboren ist, gilt ihr Interesse hauptsächlich ihrer engeren Heimat. So schrieb sie bereits vor Jahren eine Seminararbeit mit dem Titel «Die Machtübertragung in Oberösterreich im Jahre 1945». Daraus entwickelte sich dann nach genauesten Studien die etwa 350 Seiten lange Schilderung der letzten Kriegstage in Oberösterreich und der ersten provisorischen Versuche, Ordnung und Sicherheit wieder aufzubauen. Sehr viel Bildmaterial und Photokopien wichtiger Schriftstücke aus dieser Zeit sind in dem Werk eingefügt.

«Es war gar nicht so leicht, an das nötige Material heranzukommen», plaudert Dr. Hindinger lebhaft. Es gab Archivsperrre. Also brauchte ich eine Sondergenehmigung der Landesregierung und der Stadt Linz, um an die Dokumente herankommen zu können, die ich für meine Arbeit unbedingt benötigte, darunter einen Briefwechsel Dr. Renners mit dem damaligen Landeshauptmann von Oberöster-

reich, und die Sitzungsprotokolle der Landesregierung.

Ich erkannte immer mehr, mit wieviel Geschick und Diplomatie hinter dem Rücken der Besatzungsmächte am Wiederaufbau der Republik Oesterreich gearbeitet wurde. Selbst wenn mir meine zusammenfassende Darstellung dieser Tage keinen Preis und damit 20 000 Schilling eingebracht hätte, würde ich dieses Jahr, das ich meinen Studien gewidmet habe, niemals bereuen. Ich habe viele grosse Persönlichkeiten kennengelernt, und ich habe vor allem Einblicke in die Verhältnisse einer Zeit gewonnen, die ich selbst wohl miterlebte, als Kind jedoch noch nicht begreifen konnte.

Gabriele Hindinger wurde erst 1943 geboren und hat daher kaum Erinnerungen an die erste Nachkriegszeit. Für sie ist der Zweite Weltkrieg genau so Geschichte wie der Erste — vielleicht ist es ihr gerade deshalb gelungen, einen so guten Ueberblick zu gewinnen.

Im kommenden Herbst wird sie ihre Lehramtsprüfungen in Geschichte und Latein ablegen, und dann wünscht sie sich einen Posten als Professorin an einer Allgemeinbildenden Höheren Schule — möglichst in Wien. Die Schülerinnen, die Dr. Hindinger als Professorin bekommen werden, sind zu beneiden. Sie werden ganz gewiss eine anschauliche Schilderung der Kämpfe erhalten, die in den schweren Jahren nach 1945 um ihre Heimat geführt wurden.

Die Leopold-Kunschak-Stiftung wurde im Angedenken an den grandiosen Kampf eines grossen Mannes geschaffen, der 1892, also vor 75 Jahren, den christlichen Arbeiterverein gründete — in einer Zeit, in der der Klassentheorie des Marxismus eine dominierende Rolle spielen sollte.

1934 versuchte Leopold Kunschak verzweifelt, an die Vernunft zu appellieren. Doch über 20 schreckliche Jahre mussten vergehen, ehe er wieder etwas für seine geliebte Heimat tun konnte.

Am 19. Dezember 1945 wurde Leopold Kunschak zum ersten Nationalratspräsidenten der zweiten Republik Oesterreich gewählt, und ihm ist es in erster Linie zu danken, dass Oesterreich eine christlich-demokratische Lebensform erreichte.

In Würdigung dieser Tat eines grossen Oesterreichers verleiht die Stiftung an aufstrebende Menschen, die dieses Gedankengut erhalten helfen, ihre Förderungspreise. Diese preisgekrönten Arbeiten werden überdies vom Institut für österreichische Zeitgeschichte abgedruckt, um sie für die Nachwelt zu erhalten.

Kühlschrank-fabrik **Imber** AG

Haldenstr. 27 - Tel. (051) 33 13 17 - 8045 Zürich

Komplette Buffet- und Officeanlagen, Kühlschränke, Kühlvitrinen, Glaceanlagen usw.

## Solidarität mit Israel

Auch die Galerie Pelikan leistete einen Beitrag zum Tag der Solidarität mit Israel, den die Schweiz beging. Man fand dort das Faksimile einer wunderschönen Landkarte Palästinas aus dem 17. Jahrhundert mit den eingezeichneten Wanderungen der Kinder Israels zum Preis von 25 Fr. Der gesamte Reinerlös fliesst der Aktion «Pro Israel» zu. Diese Karte eignet sich als Wandschmuck und Erinnerung zugleich, auch als wertvolles und zugleich nützliches Geschenk für einen bevorstehenden Feiertag.

## Frauen um Paul Klee

Wenn wir in diesen Tagen durch die prachttolle Ausstellung in der Basler Kunsthalle wandeln und die Farben, die Traum- und Märchenmotive auf uns wirken lassen, dann braust es uns in den Ohren: Hier war ein Genie am Werk!

Doch das Genie musste im harten schweizerischen und später im noch härteren deutschen Alltag der Kriegs- und Nachkriegsjahre leben. Damit es sich voll entfalten konnte, unbehelligt vom alltäglichen Treiben, von der kleinlichen Sorge, das Leben zu fristen, waren zwei Frauen in seinem Leben ausschlaggebend. Lassen Sie mich, während alle anderen das Werk und seinen Meister loben, diesen beiden stillen, verständnisvollen Frauen ein Kränzlein winden, denn sie haben dazu beigetragen, dass das Werk so umfangreich wurde und dass der Meister keine Konzessionen an den Publikumsgeschmack machen musste.

Die Mutter, Ida Klee-Frick, war Schweizerin. Als Gattin des deutschen Musiklehrers Hans Klee, der ein hervorragender Pädagoge war, verstand sie es, die dauernde Finanzkrise zu Hause zu überbrücken. Vor allem aber setzte sie mit aller Energie die Ausbildung ihres begabten Sohnes zum Maler durch. Denn Vater Klee wollte durchaus einen Musiker aus ihm machen. Paul Klee war bekanntlich auch ein begnadeter Geiger und jahrelang aktives Mitglied im Bernischen Orchester. Bei dieser Gelegenheit können wir übrigens noch auf Klees Grossmutter mütterlicherseits verweisen, die «wie jede Biedermeierin aus guter Familie, Blumen und andere Dinge, die man wohl liebt haben kann», malte und stückte.

In München lernte Paul Klee dann 1900 seine künftige Gattin, die Pianistin Lily Stumpf, kennen. Ihr Vater war vom Gedanken, Lily könnte den armen Künstler heiraten, nicht eben begeistert, doch, wie der Sohn Felix Klee im Katalog der Basler Kunsthalle schreibt, kämpfte Lily «mit dem Mute einer Löwin um ihr Recht und ihre Freiheit». Sie glaubte an Klees Genie und erhielt durch Klavierstunden während 15 Jahren die kleine Familie. Felix Klee beschreibt den Künstlerhaushalt liebevoll: «Paul besorgte den Haushalt, kochte wundervoll und erzog mich zu einem aufrechten Menschen durch sein Vorbild. Daneben konnte er dank der Aufopferung meiner Mutter ungestört künstlerisch arbeiten und sich entwickeln. Von Beginn der Nazibewegung in den zwanziger Jahren an hatte Lily einen Groll an deren Führer». Und in den schweren Jahren des Jahres 1933 trieb sie temperamentvoll die Rückwanderung von Paul in die Schweiz voran. In Deutschland wurden bekanntlich die abstrakten Künstler als «entartet» verpönt. In der Schweiz aber halfen ihm ausser Lily sein

hochbetagter Vater, seine Schwester Mathilde und seine Freunde. Leider war die Mutter bereits 1921 nach langjähriger Lähmung gestorben.

Paul Klee, einem der bedeutendsten Künstler unseres Jahrhunderts, war es trotz der Kunst und Kultur nicht eben holden Epoche vergönnt, seinem Genie zu leben, nicht zuletzt deshalb, weil seine Mutter, seine Frau und auch seine Schwester dieses Genie erkannt hatten.

Margrit Götz-Schlatter

## Die Nazis nannten sie die «rote Tänzerin»

Begegnung mit Dore Hoyer

(fg.) In Dore Hoyer, der heute bekanntesten deutschen Ausdruckstänzerin, begegnet man schon rein optisch der Fanatikerin ihres Metiers. Die Kunst der Pantomime, so alt sie an sich ist, befindet sich immer auf neuen Wegen, die ihr die Individualitäten ihrer Interpreten bahnen. Dore Hoyer ist Vorkämpferin, tastende und siegende Versucherin: solistisch und als Meisterin der Choreographie. «Mich interessiert in allem, was ich schaffe, in erster Linie immer der Mensch und das menschliche Problem», betont die gebürtige Dresdnerin bei ihrem ersten Besuche in Bern: «In der Nazizeit habe ich aus dieser Ueberzeugung heraus oppositionell gearbeitet, d. h. sozialkritische Themen gestaltet: die Nazis nannten mich immer verächtlich die «rote Tänzerin». Dann, nach dem Zusammenbruch, habe ich mich in meinen Tänzen immer mehr seelischen Fragen zugewandt, immer mehr dem absolut Tänzerischen, so dass ich heute u. a. dazu gekommen

bin, Bach-Musik zu tanzen. Das letzte gewagte Experiment auf dem Gebiete des absolut Tänzerischen, das ich unternommen habe: ich tanze, abstrakt, nicht illustrativ, ohne Musik, zu einer zusammengedrückten Fassung von Dostojewskis Novelle «Die Sanfte», auf Tonband gesprochen.»

Die erste Lehrerin Dore Hoyers war Gret Palucca aus der Mary-Wigman-Schule: schon in diesen Jahren war Dore Hoyer weniger Schülerin als persönliche «Dichterin». Sie hat 1945 die ehemalige Wigman-Schule in Dresden übernommen und drei Jahre lang geleitet: dort hat sie auch die erste «Freie Gruppe» gehabt und mit dieser einen Gruppenzyklus geschaffen. Tänze in memoriam von Käthe Kollwitz, der grossen expressivrealistischen Graphikerin menschlichen Elends. Von 1949 bis 1951 wirkte Dore Hoyer als Ballettmeisterin der Hamburger Staatsoper: 1952 gestaltete sie am Deutschen Nationaltheater Mannheim Arthur Honeggers «Johanna auf dem Scheiterhaufen», zwei Jahre darauf in Ulm Strawinskis «Geschichte vom Soldaten» und Menottis «Amal und die nächtlichen Besucher». Sechs Südamerikatourneen folgten: einhalbhalb Jahre lang war sie ständig in Buenos Aires, wo sie einen grossen Bewegungschor gründete — damals entstand auch ihr Tanzwerk nach Holzschnitten von Frans Masereel in sieben Szenen. Sie tanzte in Asien und in den Vereinigten Staaten: in Berlin, wo sie jetzt lebt, schuf sie bei Rudolf Selner die «Tänze des Goldenen Kalbs» in Schönbergs «Moses und Aaron» in Salzburg und Wien hatte sie die Choreographie in der Lindberg-Inszenierung von Goethes «Faust I. und II.» inne. «Ich habe nichts als getanzt mein ganzes Leben lang...», das ist Dore Hoyers Kurz-Bilanz. Zusammenfassung einer kunstbesessenen Existenz.







### Radio Beromünster: Sendungen «Für die Frau»

vom 3. Juli bis 14. Juli 1967

Montag, 3. Juli, 14.00 Uhr: **Nedter's und probier's**, Gärtnerin aus Liebe. Der Schlüssel zur guten Gesundheit. Sammelurium. Gewusst wie. Auch Kleider können schlank machen. Rezept (Eleonore Hüni)

Dienstag, 4. Juli, 14.00 Uhr: **Wege zum Verständnis des Kleinkindes**. Buchbesprechung von Trudy Schmidt. **Cara Aita**. Erzählung von Huldrych Blanke, gelesen von Helli Stehle.

Mittwoch, 5. Juli, 14.00 Uhr: **Wir Frauen in unserer Zeit**. Berichte aus dem In- und Ausland. Leitung: Katharina Schütz.

Donnerstag, 6. Juli, 14.00 Uhr: **Mys Gärtli**. Jakob Bohnenblut spricht zu unseren Garten- und Blumenfreundinnen.

Freitag, 7. Juli, 14.00 Uhr: **Vorsicht... Gift!** Mitarbeiter am Schweizerischen Toxikologischen Informationszentrum geben Auskunft über ihre Arbeit. Eine Reportage von Lilo Thelen.

Montag, 10. Juli, 14.00 Uhr: **Dur d'Wuche dure**. (Trudy Frösch)

Dienstag, 11. Juli, 14.00 Uhr: **Die Tochter heiratet**. Die Verwandten (Sigrid Brügel).

Mittwoch, 12. Juli, 14.00 Uhr: **Jane Austen** (Dr. Heidi Baur).

Donnerstag, 13. Juli, 14.00 Uhr: **Eine Schweizerin im Basutoland**. Marcelle Hermann berichtet vom Wirken der Missionsärztin. Dr. Bertha Hardegger.

Freitag, 14. Juli, 14.00 Uhr: **Was soll ich tun?** (Dr. Alice Wegmann).

Schluss des redaktionellen Teils

### 63 Millionen Schweizer Franken für die Wollförderung in Australien

Sydney (IWS) Die australische Regierung hat für die nächsten drei Jahre zur Förderung der Schafzucht und der Wollforschung einen Betrag von jährlich rund 63 Millionen Schweizer Franken in Aussicht genommen. Diese Zuschüsse werden unter der Voraussetzung gewährt, dass die Schafzüchter selbst auf der Basis 50:50 entsprechende Beträge aufbringen.



In den letzten Jahren hatte die australische Regierung jährlich rund 8,5 Millionen australische Dollar (40,0 Millionen Schweizer Franken) für die Wollförderung und 2,0 Millionen Dollars (9,5 Millionen Schweizer Franken) für die Wollforschung vorgesehen. Die Wollindustrie brachte ihrerseits 13,5 Millionen Dollar (64,1 Millionen Schweizer Franken) jährlich für die Wollförderung und 1,0 Millionen Dollar (4,75 Schweizer Franken) für die Forschung auf.

**dufotex — eine willkommenene Neuheit für Bastler und vor allem für Hausfrauen**  
dufotex ist die Markenbezeichnung für einen selbstklebenden Stoff, mit dem sich tausend Gegenstände auf einfachste Art verschönern und verzieren lassen. dufotex ist vielseitig verwendbar für Wände, Türen, Türfüllungen, Möbel, Möbelrückwände, Gestelle, Schubläden, Regale, Kassetten, Papier- und Arbeitskörbe, Lampenschirme, Bücher, Auto-Innenes und Kofferraum usw. Der neue Stoff schenkt selbst unscheinbaren Gegenständen eine ausgesprochen persönliche Note und verleiht jedem Raum natürliche Wärme, Stimmung und Behaglichkeit.

dufotex in hübschen Dessins sowie in gefälligen Uni-Farbtönen gilt als ideales, leicht und sauber zu verarbeitendes Material für den grossen und kleinen Bastler und für Leute, die ihr Zuhause noch wohlicher gestalten möchten. Herstellerfirma ist das Unternehmen für Plastik- und Selbstklebeartikel, Dufner & Co. in Renens, und erhältlich ist der Stoff in allen Fachgeschäften.

#### Ich stricke für mein Kind!

Kaum ist das Kleinste da, so melden sich auch schon die Garderobe-Sorgen. Man hat zwar zur

Geburt verschiedene Kleinigkeiten geschenkt bekommen, aber die täglichen Jäckchen, Strampelhösli und Schlüfli fehlen meistens oder sind nicht in genügender Anzahl vorhanden.

Da gibt es nur eine Rettung: selbst stricken mit dem neuen Bébéheft Nr. 9 der Schaffhauser Wolle mit mehr als 40 farbigen Abbildungen und genauen Strickanleitungen, das in jedem Fachgeschäft erhältlich ist.

Und seit es Washfit gibt, darf das Selbstgestrickte wieder und wieder im Automaten (mit geprüftem Schongang) gewaschen werden. Es bleibt wie neu!

Die vielen Bébé-Farbnancen der Schaffhauser Wolle inspirieren zu den hübschesten Kombinationen. Jedes Kind ist seiner Mutter dankbar für echte «Handarbeit», denn so weich, so wohl und so geborgen fühlt es sich nur in den Sachen, die Mutter mit Liebe strickt und dankbar ist auch jede Mutter, dieses nützliche und vielseitige Bébéheft im Fachgeschäft zu erhalten.

### Eingegangene Bücher

Liste von Neuerscheinungen, die bei der Redaktion eingegangen sind. (Besprechung vorbehalten.)

Monica Edwards, «**Alle meine Katzen**». Erlebnisse mit Siamesen und Burmesen. — 168 Seiten mit 13 Photos auf Kunstdrucktafel. 1967, Albert Müller Verlag AG, Rüschlikon-Zürich. Leinen Fr. 14.80.

Dr. med. Ellen F. Birchall und Noel B. Gerson, «**Sex und die erwachsene Frau**». 238 Seiten. — 1967, Albert Müller Verlag AG, Rüschlikon-Zürich. Fr. 19.80.

«**Eva wo bist Du?**» mit Beiträgen von Ernst Benz, Theodor Bovet, Gabriele Strecker und Ursula von Mangoldt. 1967, Otto-Wilhelm-Barth-Verlag GmbH, Weilheim/OBB. Fr. 11.80.

Dr. med. A. Lips: «**Mann und Frau in der Ehe**». 338 S. und 8 Seiten Bilder, Leinen, sFr. 19.80. Aus dem Niederländischen übertragen von Peter Pawlowsky.

### Veranstaltungskalender

**Schweizerischer Verband der Akademikerinnen, Sektion Zürich**. Samstag, 1. Juli: Sommerausflug unter Leitung von Dr. Doris Gäumann-Wild. Programm: Treffpunkt 14.00 Uhr vor der Kirche in Bremgarten; Führung durch die Altstadt von Bremgarten durch Herrn Dr. Bürgisser aus Bremgarten. Hierauf Fahrt nach Källiken AG. Um 16.00 Besichtigung der Ikonen-Sammlung von Herrn Dr. Siegfried Amberg in Källiken. Um 18.30 Uhr Abendessen im Hotel «Haller» in Lenzburg.

Für die technische Organisation sorgt die Präsidentin Dr. V. Lüdi, Büro: Bahnhofplatz 14, 8001 Zürich, Tel. 27 22 46, privat: Maur ZH, Tel. 95 01 13.

4.-9. September: SV Personalkonferenz des Schweiz. Verbandes Volksdienst auf dem Bürgenstock.

9./10. September: Delegiertenversammlung des Schweizerischen Lehrerinnenvereins in Spiez.

(ohne Gewähr für Vollständigkeit)

#### Redaktion:

Clara Wyderko-Fischer  
Wylandstrasse 9, 8400 Winterthur  
Telephon (052) 22 76 56

#### Verlag:

Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur  
Telephon (052) 29 44 26

Abonnementspreis: Für die Schweiz per Post Fr. 15.80 jährlich, Fr. 9.— halbjährlich. Auslandsabonnem. Fr. 18.50 pro Jahr. Erhältlich auch an Bahnhofskiosken. Abonnementszahlungen auf Postcheckkonto 84 - 58 Winterthur. — Insertionspreis: Die einspaltige Millimeterzeile oder auch deren Raum 20 Rp.; Reklamen: 60 Rp. — Placierungsvorschriften werden nach Möglichkeit berücksichtigt. — Inseratenschluss Mittwoch der Vorwoche.

# DAWA GEL

# DAWA GEL

das sichere Geliermittel Warum das Geliermittel

„nach Mass“ „nach Mass“? „nach Mass“

für hausgemachte Konfitüren und Gelées

Früchte wollen individuell behandelt werden: Manche benötigen wenig Zucker, beliebigen aber erst mit einem kräftigen Zustupf an Geliermasse festzuwerden — bei andern ist es umgekehrt. Mit DAWA GEL stehen Ihnen beliebige Dosierungsmöglichkeiten offen, und wenn Sie sich an die auf jedem Beutel angegebenen Grundrezepte halten, kann nichts misslingen! Dazu profitieren Sie von den übrigen Vorzügen von DAWA GEL:

ein Produkt der Dr. A. Wander AG Bern

Kürzere Kochzeit  
höhere Ausbeute  
sicheres Gellieren  
kein Aromaverlust  
längere Haltbarkeit,  
wobei die Früchte ihre natürliche Farbe bewahren



Jetzt mit Mondo-Punkten



### Guter Tee kommt aus London!

Jeder Teekenner weiß, daß die besten Teemischungen aus England kommen. In diesem Land wird mehr Tee getrunken als anderswo in der Welt - und von dort importieren wir für die verwöhnten Teetrinker in der Schweiz den «Echt Englischen Crowning's Tea» - in fünf verschiedenen Spezialmischungen!



GUTSCHEIN! Gegen Einsendung dieses Inserates erhalten Sie 5 Gratismuster vom Importeur: HANS U BON AG - 8022 Zürich Talacker 41 Telefon 051 23 06 36



### Massatelier

(gegr. 1900)

für orthopädische und modische Korsetts sowie jede Art von Ausgleichungen, Brustprothesen und Leibbinden.

### Melanie Bauhofer

Münsterhof 16, 3. Stock, Zürich 1  
Telephon (051) 23 63 40

### Küsnacht, Zürich

### Kunststube Maria Benedetti

Seestrasse 160, Tel. 90 07 15

Die interessante GALERIE mit bestgeführtem RESTAURANT und täglichen Konzerten am Flügel.

Durch ein Abonnement des Schweizer Frauenblattes unterstützen Sie das unabhängige Organ der fortschrittlichen, intelligenten Schweizer Frau, das für politische Freiheit und Gleichberechtigung kämpft.

Durch Inserieren zu Erfolg!

### Schul- und Pflegeheim Hüsliloh

8196 Wil - Zürich

ein heilpädagogisches Privatheim für mehrfach gebrechliche, schwachbegabte Kinder. Heimschule - Beschäftigungstherapie - Anlernwerkstätte. Ständige Arztkontrollen.

Eigentümerin und Leiterin:  
Gertrud Fischer, Tel. (051) 96 38 84

### Lob der Rosskastanie

Wie trägt sie bloss ihr hartes Los in Strassenhitze und Gestank? Und niemals Urlaub, keinen Dank! Bedenk, Gott prüft sie ja nicht nur, er gab ihr auch die Rossmatur.

Ihr werden in der Heilkunde stoffwechsel-fördernde Wirkungen zugeschrieben. Wählen Sie deshalb die glückliche Kombination: das ASTRI-Heublumenschraubad (zirkulationsfördernd) mit Rosskastanien! Die darin enthaltenen hochwertigen Öle helfen die Haut pflegen und führen ihr die nötigen Aufbaustoffe wieder zu. Dieses Bad lohnt besonders mit Sauberkeit, geschmeidiger Haut und dem Hauch eines stundenlang anhaltenden Duftes eines angenehmen Parfums. Vorteilhaft sind Grosspackungen in der Plastikflasche für ca. 80 Bäder zu Fr. 22.— (1/2 Liter zu Fr. 12.—), direkt durch den Hersteller, ASTRI-Produkte, Postfach 218, 8049 Zürich, Telephon 051 56 61 15.

### Die Retti Duftkerze

brennt zirka 40 Stunden ohne zu tropfen, sie ist als Kerze, Duftspender und Rauchverzehrer sehr beliebt.

Fr. 5.95

Tanne, Lavendel, Ambr und Sandelholz  
Drogerie Ida u. Clara Kamber,  
4001 Basel, Freiestr. 29,  
Tel. (061) 24 67 24

### Schildknecht Handwebteppiche

sind besser und freuen mehr. Anfertigung nach Maß und nach Ihrem Wunsch bis 250 cm Breite. In exakter, erstklassiger Ausführung. Beidseitig verwendbar. Verlangen Sie Prospekt oder kommen Sie und sehen Sie, das Fragen kostet ja nichts.

G. Schildknecht  
Teppichhandweberei  
8570 Wiefalden, Tel. 072 5 15 29  
Ammiswilser Straße 13